

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 21 (1903)

**Heft:** 359

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnementen:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.

2tes Semester . . . 3.

Ausland: Zuschlag des Porto.

Es kann nur bei der Post abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.Parait 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wirtschaftliche Lage Amerikas. — Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz. — Importation dans la circulation libre de la Suisse. — Ladefähigkeit der Güterwagen.

**Amtlicher Teil — Partie officielle****Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Es werden die Aktienscheine der Toggenburger-Bahn in Liquidation Nr. 7568, 7569, 7570 und 7571 vermisst.

Zufolge Beschlusses des Bezirksgerichtes Altstotzenburg vom 14. März 1903 ergeht hiermit, unter Androbung der Amortisation, die Aufforderung, genannte Aktienschäfte innerhalb drei Jahren a dato beim Präsidenten genannten Gerichtes vorzuweisen. (W. 15<sup>1</sup>)

Kirchberg, den 17. März 1903.

Die Bezirksgerichtskanzlei Altstotzenburg.

Kapitalbrief Nr. 17960 im Betrage von Fr. 5,250, à 100 Rp., mit Fr. 3,180 Vorgang, unaufkündbar, mit zwei liegenden Zinsen, d. d. 17. Dezember 1846, haftend auf der Heimat Nr. 78/59 «Marodes» am Hirschenberg, Bezirk Rüte, wird vermisst. (W. 54<sup>1</sup>)

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innerhalb 6 Monaten a dato auf unterzogenen Stelle einzureichen, sonst wird solcher als amortisiert im Pfandprotokoll gestrichen.

Appenzell, den 15. Juni 1903.

Die Landeskanzlei.

Ensuite d'ordonnance en date de ce jour du président du tribunal de la Sarine, à Fribourg, sommation est faite au détenteur inconnu des obligations suivantes de la Banque de l'Etat de Fribourg, de fr. 100 chacune, de l'emprunt 2% de 1895, n°s 36683, 75332, 38242, à les produire au greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois ans à partir de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W. 77<sup>1</sup>)

Fribourg, le 17 septembre 1903.

Le greffier: M. Berset.

Par ordonnance du président du tribunal de la Sarine, à Fribourg, en date de ce jour, sommation est faite au détenteur inconnu des titres suivants: Obligations 3½ % du Canton de Fribourg de 1887, de fr. 1000, n°s 2955, 2957 et 3826, sans feuilles de coupons, d'avoir à les produire au greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois ans à partir de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W. 78<sup>1</sup>)

Fribourg, le 17 septembre 1903.

Le greffier: M. Berset.

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domitilio legale.****„L'URBAINE“, compagnie française d'assurances contre l'incendie, à Paris.**

Canton d'Argovie. Le domicile juridique est établi chez Monsieur Frey, «Café Bank», à Aarau. (D. 105)

Au nom de la compagnie,

Le mandataire général: Henri Fazy.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.****I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1903. 15. September. Eintragung von Amteswegen auf Grund der Verfügung des kantonalen Registerführers gemäss Art. 26, Al. 2, der Verordnung vom 6. Mai 1890.

Inhaber der Firma Franz Anton Egger in Eggensriet ist Franz Anton Egger, von und in Eggensriet. Käseerei und Landwirtschaft. Egg-Eggensriet.

16. September. Amtliche Eintragung nach Art. 26 der Verordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma Heinrich Roth in Wattwil ist Heinrich Roth, von Hemberg, in Wattwil. Gasthaus und Fuhrhalterei. Z. Sonne.

Waadt — Vaud — Vand

Bureau d'Echallens.

1903. 10. September. La maison Jules Thelin, à Biolley-Orjulaz (F. o. s. du c. du 5 juin 1891, n° 128, page 522), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.

2<sup>e</sup> semestre . . . 3.

Etranger: Plus frais de port.

On s'abonne exclusivement aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

**Bureau de Lausanne.**

15 septembre. Le chef de la maison Ch. Dasen, à Lausanne, est Charles Dasen, de Berne, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Confections pour employés de chemins de fer. Bureau et atelier: à Rosemont.

**Bureau de Moudon.**

14 septembre. La raison L. Vaney, à Lucens (F. o. s. du c. du 15 janvier 1897, page 49), est radiée ensuite de décès du titulaire.

14 septembre. Le chef de la raison Vaney-Eduard, à Lucens (F. o. s. du c. du 18 juin 1902, page 929), fait inscrire qu'ensuite d'adjonction son genre d'affaires actuel est: Exploitation de l'Hôtel de la gare, voiturier-camionneur, commerce de bois et de paille.

**Genf — Genève — Ginevra**

Rectification. L'inscription parue dans la F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> septembre 1903, page 1353, au nom de la Société anonyme des anciens établissements d'horticulture Thibaud-Lyand, à Genève, est rectifiée dans sa seconde ligne où il faut lire: 11 juillet 1903 (au lieu de 1893).

1903. 14. September. La raison B. Turconi, à Genève (F. o. s. du c. du 19 mars 1885, page 248), est radiée ensuite du décès du titulaire.

La maison est continuée, dès le 4 mai 1903, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison A. Turconi, à Genève, par le fils du précédent, Alois Turconi, d'origine tessinoise, domiciliée à Plainpalais. Genre d'affaires: Vitrerie, encadremens, glaces et stores. Locaux: 28, Rue de Saint-Léger.

14 septembre. La société en nom collectif Reggiani et Graf, à Genève (F. o. s. du c. du 20 novembre 1902, page 1638), est déclarée dissoute dès le 14 septembre 1903.

La maison est continuée, dès la susdite date, avec reprise de l'actif et du passif et sous la raison L. Reggiani, à Genève, par l'associé Laurent Reggiani, d'origine italienne, domiciliée à Genève. Genre d'affaires: Imprimerie typographique, à l'enseigne: «Imprimerie Commerciale». Locaux: 9 Rue Necker.

14 septembre. Dans son assemblée générale du 1<sup>er</sup> septembre 1903, la société dite Société Cantonale et Fédérale de Gymnastique, Section de Lancy ayant son siège à Lancy, a complété ses statuts, en sorte que la déclaration primitive, publiée dans la F. o. s. du c. du 31 août 1903, page 1349, se trouve modifiée comme suit dans sa septième ligne, où il faut lire: «Ses statuts portent la date du 20 août 1887, et ont été révisés le 2 août 1903.» La suite sans changements.

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.****Marken. — Marques.****Eintragungen. — Enregistrements.**

Nr. 16363. — 12. September 1903, 8 Uhr.

Friedrich Fischer, Kaufmann,

Basel (Schweiz).

**Aeusserliches Pferdemittel.**

Nº 16364. — 31 aout 1903, 8 h.

Ch. Rode-Stucky, fabricant,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).**Montres, parties de montres et étuis.**

Nr. 16365. — 11. September 1903, 6 Uhr.

American German Hopkos Company mit beschränkter Haftung, Fabrik, Hamburg (Deutschland).

Alkoholfreie Erfrischungsgetränke.

# Hopkos

Nr. 16366. — 12. September 1903, 12 Uhr.

Fritschi-Gisler, Kaufmann, Embrach (Schweiz).

Zigarren und Tabak.  
(Erneuerung von Nr. 617.)



Nr. 16367. — 12. September 1903, 12 Uhr.

Deutsche Corset Company Oscar Cohn & Co., Fabrikanten, Berlin (Deutschland).

Korsets.

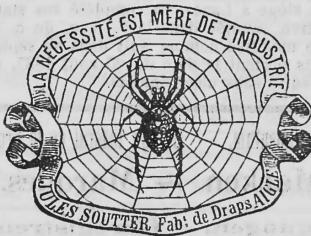


Nr. 16368. — 14. September 1903, 8 h.

Jules Soutter, fabricant, Aigle (Suisse).

Laine filée et draps tout laine.

(Renouvellement du n° 990.)



Nr. 16369. — 14. September 1903, 8 Uhr.

Georg Printz & Co., Fabrikanten, Aachen (Deutschland).

Nähnadeln.



Nr. 16370. — 14. September 1903, 6 h.

Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, Locle (Suisse).

Chocolat, cacao, produits lactés et confiserie.



Nr. 16371. — 14. September 1903, 6 h.

Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, Locle (Suisse).

Chocolat, cacao, produits lactés et confiserie.

# Auto

Nr. 16372. — 14. September 1903, 6 h.

Manufacture Junior, Jeanneret-Droz, fabricant, St-Imier (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

# AZUREA

Nr. 16373. — 14. September 1903, 6 Uhr.

Uhrenfabrik Langendorf, Langendorf (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.

# EOS

Nr. 16374. — 14. September 1903, 6 Uhr.

Wilhelm Holst & Sohn, Fabrikanten, Wandsbek (Deutschland).

Mit Fruchtessenz hergestellte Fruchtlimonade.



## Löschenungen. — Radiations.

Nr. 13407, 13408, 13409. — Henri Albert Didisham, Chaux-de-Fonds. — Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages. — Radiées le 15 septembre 1903 à la demande du déposant.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle Wirtschaftliche Lage Amerikas.

Dem «Export» wird aus Boston geschrieben: Die Paniken an der Börse der Ver. Staaten wiederholen sich rapid und kommen in kurzen Zwischenräumen. Wir können sie schon fast nach Dutzenden zählen. Die Gründungsra hat den Markt mit neuen Sekuritäten überflutet, von denen sich die meisten als unverdaulich erwiesen. Hunderte von Millionen dieser Sekuritäten liegen in den Banken, auf ein Publikum wartend, das willig ist, sein gutes Geld dafür hinzu zu geben. Das Kapital ist aber entweder nicht in genügender Menge flüssig, um sie aus den Schränken der Banken zu erlösen, oder es ist vorsichtig, um nicht zu sagen misstrauisch. Als vor zwei Jahren die Schiffbau-Kombination (eine Vereinigung verschiedener Schiffbau-Gesellschaften) in die Welt gesetzt wurde, notierten die Bonds der Gesellschaft 95, die Prioritäten 60, die Aktien 22. Die jetzigen Preise sind für Bonds 40, für Prioritäten und Aktien 2 — und keine Nachfrage. Die International Mercantile Maritime Co. (der sog. Schiffstrust) notierte zur Zeit als die englischen Dampfer erworben wurden, 49 für Prioritäten, 20 für Aktien. Sie fielen in einer der Paniken auf 25 resp. 7 $\frac{1}{4}$ . Ähnlich geht es mit dem Stahltrust und anderen grossen Unternehmungen. Auch solide Papiere werden an solchen Schlachttagen hart mitgenommen. Allerdings kommt die Regierung dem legitimen Börsengeschäft, und dadurch leider auch der wilden Spekulation, bereitwillig zu Hilfe; sie wirkt, wenn das Geld knapp wird, eine Anzahl Millionen durch Einziehung von Bonds auf den Markt und erleichtert so die Situation. Dann geht die Aufwärtsbewegung ebenso rasch vor sich wie Tage vorher die Abwärtsbewegung. Das Publikum, das erschreckt durch die Panik, die Werte mit Verlust auf den Markt geworfen, wird durch höhere Preise wieder zum Rückkauf angelockt. Aber die ganze Bewegung zeigt ein zerrüttetes Nervensystem des Geldmarktes, ein fiananzelles Magenkranken, das zwar nur temporär auftritt, aber doch auf einen Krankheitszustand hinweist, der früher oder später zu einer schweren Operation führen muss. Die politischen Grossen versuchen, den sanierenden Prozess einer Operation hinauszuschieben, oder, wie sie glauben, unnötig machen zu können. Ihre Remedy ist — eine partielle Geldvermehrung, gleichbedeutend mit Geldentwertung.

Die Nationalbanken hatten früher das Recht, auf 90 % des Pariwertes der von ihnen bei der Regierung hinterlegten Regierungsbonde Noten in Umlauf zu setzen. Unter der Administration Mc. Kinley's erhielten sie das

Privilegium, diese Zirkulation bis auf 100 % auszudehnen. Nach dem neuesten Plan sollen sie nicht mehr gezwungen sein, nur Regierungsbonds für diesen Zweck zu deponieren, sondern auch gewisse Staats-, Munizipal- und Eisenbahn-Sekuritäten. Allerdings würde der Notenumlauf der Nationalbanken dadurch eine ungeheure Expansion erhalten. Wird das ein Festessen für die spekulative Börsenwelt werden. Sie ist zur Zeit übersättigt an unverdaulichen Werten, und diese Finanzpille soll ihr die Magenbeschwerden wegnehmen. Die Güte der Dollars ist heute erhoben über allen Zweifel, sowohl in Amerika wie im Auslande. Sie basiert auf Regierungsbonds und Regierungsgarantie. Wenn auf allen Arten von Spekulationspapieren hasiert, werden Nationalbanken mit Notezirkulation wie Pilze aus der Erde schießen, namentlich in kleineren Städten, und hinter dem Wert des Dollars wird man ein Fragezeichen setzen können.

In industrieller Beziehung zeigt die Wasserfläche nur kräuselnde Wellen. Wir segeln noch unter günstigem Wind und ruhig scheinendem See. Herannahende Industriekrisen haben in der Regel als Vorläufer abrückende Preise der Stapelartikel. Davon ist zur Zeit keine Spur. Eisen und Stahl, Kohle, Fleisch, Petroleum u. s. w. ist in den letzten paar Jahren mehrmals sprunghaft unter irgend einem Vorwände oder auch ohne, meist ohne, im Preise erhöht worden, und ein Fallen derselben scheint schier zu den Unmöglichkeiten zu gehören. Diese Artikel sind zum grössten Teile von den Trusts monopolisiert, also praktisch ausser Konkurrenz, und unser Hochtarif dient den Trusts als weiches Ruhekissen. Kein Wunder, dass sie sich aus diesem Ruheklissen nicht die Eiderdaumen rupfen lassen wollen.

Die hohen Preise der Konsumartikel aller Art hatten entsprechend hohe Profite für die Korporationen im Gefolge, und davon verlangt die organisierte Arbeitervelt ihren Anteil, wozu sie umso mehr berechtigt war, als die Steigerung der Löhne mit der Steigerung der Lebensmittelpreise nicht gleichen Schritt hielt. Der fünfmonatliche Kohlenstreik, welcher den Preis der Hartkohlen bis zu \$ 18 und der Weichkohlen bis zu \$ 12 per Ton in den Neu England-Staaten brachte, erhöhte die Haushaltungskosten der Massen noch weiter, ohne irgendwie eine Vermehrung der Einnahmen zu ermöglichen: im Gegenteil, der Mangel an Kohlen drohte sogar die zeitweise Schliessung vieler Fabriken und dadurch Brodlosigkeit für Tausende.

Der Präsident ernannte bekanntlich, als die Zustände wirklich gefährdrohend wurden, eine Schiedsrichterkommission, deren Befund sich zu unterwerfen die Kohlenbarone und die Arbeiter einwilligen. Die Kommission tat nach langer und eingehender Untersuchung der Verhältnisse ihren Richtspruch: den Arbeitern wurde eine Preiserhöhung zugestanden. Um aber die Kohlegesellschaften für den Ausfall an Produktionskosten zu entschädigen, wurde ein Minimalpreis für die Kohlen festgesetzt, der so hoch ist, dass er selbst nicht bis zu den höchsten Preisen (Winterpreise), die vor dem Streite existierten, zurücksinken kann. Wenn die Kohlenpreise über den von der Kommission gestatteten Minimalpreis hinaussteigen, haben die Arbeiter davon eine Lohnertöhung von 15 % zu bekommen, und die Gesellschaften sacken naturgemäss den Rest ein. Die natürliche Folge dieser Befunde ist, dass nicht nur die Gesellschaften, sondern auch die Kohlenarbeiter ein direktes Interesse an der Steigerung der Kohlenpreise haben.

In Arbeiterkreisen wurde diese Entscheidung als ein grosser Sieg für die organisierte Arbeitswelt gefeiert. Präsident Roosevelts Intervention wurde dahin gedeutet, dass er die Forderungen der organisierten Arbeiter für berechtigte halte und ehestreichend gesetzt sei; in der Entscheidung der Kommission sahen sie nur den einen Lichtpunkt: die zugestandene Lohnertöhung. Dass die Kosten auf das kohlenkonsumierende Publikum abgeladen, und dass ferner unbegrenzt höhere Profite für die Kohlenbarone gewissermassen legalisiert würden, focht sie nicht an.

Es konnte nicht ausbleiben, dass Arbeiter anderer Industrien durch den Erfolg der Kohlenarbeiter ermutigt wurden, auch ihre Kräfte zu erproben.

Und so hatten wir in rascher Aufeinanderfolge eine schöne Anzahl von grossen und kleinen Streiken an Hand. Die Textilarbeiter in Lowell und Philadelphia, die Papierfabriken in Holyoke, die Bavarbeiter in New York u. s. w. streikten in grossen Massen, und manche 3 bis 4 Monate lang. Aher alle diese Streike verkrauteten. Kein Präsident intervenierte, keine Kommission entschied für Erhöhung von Löhnen und noch grössere Erhöhung von Dividenden. Dennoch wird in anderen Industrien, und in denselben Industrien in anderen Landesteilen, auf Streike weitergerüstet. Die organisierte Arbeit lässt sich eben durch einige Misserfolge nicht abschrecken. Allein auch die Arbeitgeber rüsten. Es wurden unter ihnen bereits mehrere Organisationen gegründet, von denen eine, wie versichert wird, schon über 2000 Mitglieder. in allen Teilen der Ver. Staaten verstreut, zählte. Ihr Zweck ist nicht, sich auf Verteidigung zu beschränken, sondern, wenn sie sich moralisch und finanziell stark genug fühlen, auf

den Angriff überzugehen und die Organisationen der Arbeiter zu schwächen und zu vernichten.

Es wird ein schwerer, und wie es scheint unausbleiblicher Kampf für beide Seiten werden. Es ist müssig, austüfteln zu wollen, wer der gewinnende Teil sein wird; einen dauernden Sieg kann keine Seite erfechten. Die Arbeiterorganisationen mögen zerdrückt werden, sie werden wieder auf dem Plane erscheinen. Oder die Arbeiter mögen ihren Arbeitgeber beträchtliche Zugeständnisse abzwingen, geänderte Marktverhältnisse können diese eines Tages wieder wegescamotieren.

Man hat sich übrigens für diesen grossen Kampf bei Zeiten und in aller Stille vorbereitet und sich dabei selbstverständlich auf die Seite des sog. «Kapitalismus» gestellt. Ohne irgendweches Aufsehen und fast dehantenlos schuf der Kongress im Januar I. J. ein Gesetz, durch welches alle Bürger der Ver. Staaten und alle Eingewanderten, welche ihre Absicht, Bürger zu werden, kundgegeben haben, im Alter von 18—45 Jahren militärisch sind. Diese Miliz steht direkt unter dem Befehl des Präsidenten, der die Offiziere ernennt und die Regimenter irgend eines Staates unter Waffen rufen und nach einem andern Staat für die Dauer von 9 Monaten in Dienst schicken kann. Ausrüstung, Lohnung und Disziplin ist dieselbe wie in der regulären Armee. Genau betrachtet, ist diese neue Militärorganisation nichts weiter als eine Reserve der regulären Armee für den Dienst im Inlande. Die vorhandenen Staatsmilizen stehen unter dem betreffenden Staatsgouverneur und können nicht außerhalb des Staates kommandiert werden. In dem Koblenzstreik in Pennsylvania hat sich, wie auch bei anderen Gelegenheiten, gezeigt, dass die Milizsoldaten mit den Streikern sympathisieren. Es hat sich dadurch der Wunsch gezeigt, Soldaten aus anderen Staaten herbeizuziehen und dieselben unter strengere Kontrolle der Ver. Staaten zu stellen. So kam ohiges Gesetz zu stande, dessen Tragweite, wie es scheint, zur Zeit hier noch nicht ganz begriffen wird.

Wenn nun beide Seiten, Arbeiter und Arbeitgeber, ihre Reihen aufrollen und einander abzuschlagen suchen, was wird die Folge sein?

Die wichtige Tatsache wird aus dem Lahmlegung der betroffenen und in Mitteleuropa gezeugten Industrien resultieren: Erschütterung der Produktionskraft und Schwächung des Konsums. Wird der Kampf mit Erbitterung bis zur Erschöpfung geführt, dann können nach demselben Arbeiter und Arbeitgeber für geraume Zeit Arme in Arme miteinander schnorren gehen. Die Einzigen, welche in diesem Streit, wenn er wirklich austritt, gewinnen könnten, wären die ausländischen Konkurrenten am Weltmarkt, die manche Position zurückerobern könnten, aus der sie in den letzten Jahren verdrängt worden sind.

#### Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz. Importation dans la circulation libre de la Suisse.

Gattung der Ware Désignation des articles	August - August		Januar - August	
	1903	1902	Janvier - Août	1902
Steinkohlen — Houille . . . . .	1,831,272	1,270,801	10,189,048	9,994,756
Petroleum, rob. und Petroleumdestillate Pétrole, brut, et produits de la distillation du pétrole . . . . .	51,136	45,272	405,644	389,575
Schweineschmalz — Saïndoux . . . . .	806	1,031	10,939	10,829
Weizen — Froment . . . . .	832,897	312,058	2,541,816	2,540,994
Hafer — Avoine . . . . .	59,888	71,185	688,405	575,629
Gerste — Orge . . . . .	4,280	1,807	49,271	39,300
Mais — Maïs . . . . .	62,517	70,703	378,433	445,783
Graupen, Gries, Grütze — Gruau, semoule . . . . .	18,490	17,088	135,059	126,512
Mehl — Farine . . . . .	23,707	24,969	181,672	224,018
Kaffee, roher — Café brut . . . . .	5,419	6,165	68,180	55,851
Rohtabak — Tabac brut . . . . .	6,421	6,150	45,799	45,428
Zucker, Abfallzucker, Traubenzucker Sucré brut et sucre cristallisé, pâté, déchets de sucre, sucre de raisins . . . . .	117,543	56,659	454,758	319,022
Zucker in Hüten, Platten, Blöcken . . . . .	34,850	22,889	122,530	109,163
Sucré en pains, plaques, blocs . . . . .	21,923	11,801	104,188	95,004
Zucker geschritten oder fein gepulvert Sucré coupé ou en poudre fine . . . . .	bl	bl	bl	bl
Wein in Fässern — Vins en fûts . . . . .	36,233	39,800	773,596	728,697

#### Verschiedenes — Divers.

Ladefähigkeit der Güterwagen. Einige der bedeutendsten englischen Eisenbahngesellschaften sind gegenwärtig mit Versuchen beschäftigt, Güterwagen von 20, 30, 40 ja 50 t Ladefähigkeit an Stelle der bisher in Betrieb befindlichen 10 t-Wagen einzuführen.

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

#### Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

#### Schweiz. Industriegesellschaft in Neuhausen bei Schaffhausen.

##### EINLADUNG

zur

##### ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 26. September 1903, vormittags 11 Uhr,  
im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Neuhausen.

##### Traktanden:

- 1) Verlesung des Geschäftsberichtes über das Rechnungsjahr 1902/1903.
- 2) Abnahme der Jahresrechnung, sowie des Berichts der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltungsorgane.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten pro 1903/1904.

Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz nebst Revisionsbericht liegen vom 19. September ab den Tit. Aktionären auf dem Verwaltungsbureau in Neuhausen zur Einsicht auf.

Gegen genügend Ausweis können gedruckte Exemplare der Rechnung und Bilanz, sowie Eintritts- und Stimmkarten ehendieselbst bezogen werden.

Neuhausen, den 22. August 1903.

Namens des Verwaltungsrates,  
[1765] Der Präsident: Hermann Frey.

#### Basler Buch- und Antiquariatshandlung

vormalis Adolf Geering

— BASEL —

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

#### ordentlichen Generalversammlung

die Samstag, den 3. Oktober 1903, abends 7 Uhr, in unserem Geschäftsklo, Bäumleinstrasse 10, in Basel, stattfinden wird, eingeladen.

##### Traktanden:

- 1) Protokoll der Generalversammlung vom 9. Oktober 1902.
- 2) Rechnung auf 30. Juni 1903 mit Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
- 3) Festsetzung der Dividende. (1904)
- 4) Besetzung der Kontrollstelle.

Rechnung und Bericht des Verwaltungsrates können von den Aktionären vom 29. September 1903 an in unserem Geschäftsklo eingesehen werden. Zutrittskarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom 29. September 1903 an auf unserem Bureau bezogen werden.

Basel, den 19. September 1903.

#### Der Verwaltungsrat.

**Rolljalousie-Pult**  
billig zu verkaufen. (1899)  
Gef. Offeren unter Chiffre Z D 2697 an Rudolf Mosse, Basel.

# Steigerungs-Publikation.

Der Unterzeichneter, als Liquidator der Ostermundigen Baugesellschaft in Liquidation, bringt an den nachgenannten Tagen, jeweilen nachmittags von 4 bis 8 Uhr, in der Wirtschaft zur Waldeck, bei der Station Ostermundigen, an eine freiwillige, öffentliche

## Kaufssteigerung

folgende ihr zustehenden Liegenschaften bei der Station Ostermundigen in der Waldauflage, Stadtgemeindebezirk Bern untenaus, gelegen:

### A. Am 29. September 1903.

Zwei Besitzungen am Stationsweg, enthaltend:

- 1) Das Wohnhaus Nr. 38 mit Hausplatz und Umschwung, Parzelle 72, Flur W, von 4,88 Aren.  
Brandversicherung Fr. 71,100, Grundsteuerschätzung Fr. 77,370.
- 2) Das Wohnhaus Nr. 40 mit Parzelle 73, Flur W, von 2,93 Aren.  
Brandversicherung Fr. 35,400, Grundsteuerschätzung Fr. 40,720.
- 3) Das Wohnhaus Nr. 42 mit Parzelle 74, Flur W, von 5,76 Aren.  
Brandversicherung Fr. 71,100, Grundsteuerschätzung Fr. 78,340.
- 4) Ein Stück Bauterrain am Breiteweg, haltend nach Kataster als Parzelle 43, Flur W, 28,36 Aren.  
Grundsteuerschätzung Fr. 4680.

### B. Am 30. September 1903.

Zwei Besitzungen am Stationsweg, enthaltend:

- 1) Das Wohnhaus Nr. 34 mit Parzelle 47, Flur W, von 1,66 Aren.  
Brandversicherung Fr. 9000, Grundsteuerschätzung Fr. 10,500.
- 2) Das Wohnhaus Nr. 36 mit Parzelle 49, Flur W, von 1,62 Aren.  
Brandversicherung Fr. 9000, Grundsteuerschätzung Fr. 10,500.

Zwei Besitzungen am Burgfeldweg, enthaltend:

- 1) Das Wohnhaus Nr. 3 mit Parzelle 50, Flur W, von 1,47 Aren.  
Brandversicherung Fr. 9000, Grundsteuerschätzung Fr. 10,300.
- 2) Das Wohnhaus Nr. 5 mit Parzelle 48, Flur W, von 1,37 Aren.  
Brandversicherung Fr. 9000, Grundsteuerschätzung Fr. 10,300.

Zwei Besitzungen am Industrieweg, enthaltend:

- 1) Das Wohnhaus Nr. 4 mit Parzelle 56, Flur W, von 2,27 Aren.  
Brandversicherung Fr. 10,000, Grundsteuerschätzung Fr. 11,900.
- 2) Das Wohnhaus Nr. 6 mit Parzelle 55, Flur W, von 2 Aren.  
Brandversicherung Fr. 9900, Grundsteuerschätzung Fr. 11,200.

### C. Am 1. Oktober 1903.

Zwei Besitzungen am Industrieweg, enthaltend:

- 1) Das Wohnhaus Nr. 8 mit Parzelle 57, Flur W, von 2,27 Aren.  
Brandversicherung Fr. 10,000, Grundsteuerschätzung Fr. 11,900.
- 2) Das Wohnhaus Nr. 10 mit Parzelle 58, Flur W, von 2,46 Aren.  
Brandversicherung Fr. 9900, Grundsteuerschätzung Fr. 11,500.

Vier Besitzungen am Burgfeldweg, enthaltend:

- 1) Das Wohnhaus Nr. 7 mit Parzelle 51, Flur W, von 1,48 Aren.  
Brandversicherung Fr. 9000, Grundsteuerschätzung Fr. 10,300.
- 2) Das Wohnhaus Nr. 9 mit Parzelle 54, Flur W, von 1,37 Aren.  
Brandversicherung Fr. 9000, Grundsteuerschätzung Fr. 10,300.
- 3) Das Wohnhaus Nr. 11 mit Parzelle 52, Flur W, von 1,48 Aren.  
Brandversicherung Fr. 9000, Grundsteuerschätzung Fr. 10,300.
- 4) Das Wohnhaus Nr. 13 mit Parzelle 53, Flur W, von 1,37 Aren.  
Brandversicherung Fr. 9000, Grundsteuerschätzung Fr. 10,300.

### D. Am 2. Oktober 1903.

Vier Besitzungen am Burgfeldweg, enthaltend:

- 1) Das Wohnhaus Nr. 15 mit Parzelle 61, Flur W, von 1,48 Aren.  
Brandversicherung Fr. 9000, Grundsteuerschätzung Fr. 10,300.
  - 2) Das Wohnhaus Nr. 17 mit Parzelle 59, Flur W, von 1,74 Aren.  
Brandversicherung Fr. 9000, Grundsteuerschätzung Fr. 10,300.
  - 3) Das Wohnhaus Nr. 19 mit Parzelle 62, Flur W, von 1,48 Aren.  
Brandversicherung Fr. 9000, Grundsteuerschätzung Fr. 10,300.
  - 4) Das Wohnhaus Nr. 21 mit Parzelle 60, Flur W, von 1,74 Aren.  
Brandversicherung Fr. 9000, Grundsteuerschätzung Fr. 10,400.
- Ein Stück Bauterrain am Stations- und Industrieweg, haltend nach dem Kataster als Parzelle 46, Flur W, 3,34 Aren.  
Grundsteuerschätzung Fr. 150.

### E. Am 3. Oktober 1903.

Sieben Besitzungen am Burgfeldweg, enthaltend:

- 1) Das Wohnhaus Nr. 8 mit Parzelle 65, Flur W, von 2,85 Aren.  
Brandversicherung Fr. 19,800, Grundsteuerschätzung Fr. 22,200.
- 2) Das Wohnhaus Nr. 10 mit Parzelle 66, Flur W, von 1,80 Aren.  
Brandversicherung Fr. 18,500, Grundsteuerschätzung Fr. 20,000.
- 3) Das Wohnhaus Nr. 12 mit Parzelle 67, Flur W, von 1,80 Aren.  
Brandversicherung Fr. 18,500, Grundsteuerschätzung Fr. 20,000.
- 4) Das Wohnhaus Nr. 14 mit Parzelle 68, Flur W, von 1,80 Aren.  
Brandversicherung Fr. 18,500, Grundsteuerschätzung Fr. 20,000.
- 5) Das Wohnhaus Nr. 16 mit Parzelle 69, Flur W, von 1,80 Aren.  
Brandversicherung Fr. 18,500, Grundsteuerschätzung Fr. 20,000.
- 6) Das Wohnhaus Nr. 18 mit Parzelle 70, Flur W, von 1,80 Aren.  
Brandversicherung Fr. 18,500, Grundsteuerschätzung Fr. 20,000.
- 7) Das Wohnhaus Nr. 20 mit Parzelle 71, Flur W, von 3,04 Aren.  
Brandversicherung Fr. 23,800, Grundsteuerschätzung Fr. 26,800.

Gebäude Nr. 38 und 42 Stationsweg enthalten im Plainpied Verkaufsstätten und Wohnräume, sowie je 6 Wohnungen à 3 Zimmer, Küche und Zubehörden. Nr. 40 Stationsweg enthält im Plainpied zwei Verkaufsstätten mit je einem dahinter gelegenen Zimmer, im 1. und 2. Stock und im Dachfach je eine Wohnung von 3 Zimmern etc.

Die Gebäude Nr. 34 und 36 Stationsweg, Nr. 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19 und 21 Burgfeldweg und Nr. 4, 6, 8 und 10 Industrieweg sind Einfamilienhäuser à 3 Zimmer, Küche und Zubehörden. Die Gebäude Nr. 8, 10, 12, 14, 16, 18 Burgfeldweg enthalten je drei Wohnungen à 2 Zimmer mit Küche und Zubehörden. Nr. 20 Burgfeldweg ist ein Einfamilienhaus mit 8 Zimmern und Zubehörden.

Alle Häuser sind aus Mauer erbaut und mit Ziegeln gedeckt und mit Wasser- und Gaseinrichtung versehen. Die Wohnhäuser befinden sich in ganz gutem Zustande.

Zur Besichtigung der Liegenschaften wende man sich an Herrn Lehmann, Polizist, Stationsweg Nr. 34.

Die Steigerungsgegenstände können von heute an bei Herrn F. Müller, Notar, Spitalgasse Nr. 36, in Bern, der jede weitere Auskunft erteilt, eingesehen werden. [1891]

Bern, den 15. September 1903.

Regierungsstatthalteramtlich  
bewilligt

Der Liquidator:  
**Dr. Fr. Volmar**, Führsprecher.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. Jent à Berne.

# Aktiengesellschaft „Helvetia“

## Schweiz. Kaffee-Surrogat-Fabriken Langenthal.

### Zweite ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 28. September 1903, nachmittags 2 Uhr,  
im Restaurant Meister in Langenthal.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsbüchertes und der Rechnung pro 1902/1903.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Erneuerungswahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren.
- 5) Unvorhergesehenes.

Geschäfts- und Revisionsbericht stehen den Aktionären acht Tage vor der Versammlung im Bureau der Gesellschaft zur Verfügung. Ausweiskarten für die Versammlung sind vom 23. September bis und mit 26. September, abends 5 Uhr, in unserem Bureau, sowie an der Kasse der Bank in Langenthal gegen Vorweisung der Aktien erhältlich.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

#### Namens des Verwaltungsrates.

Der Präsident: **J. G. Künzli**.  
Der Sekretär: **Thomi**.  
(1876)

## Société des Usines de Produits Chimiques de Monthey.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi, 26 septembre 1903, à 2½ h. de l'après-midi, au siège social, n° 2, Place St-François, à Lausanne.

#### Ordre du jour:

- 1º Rapport du conseil d'administration. (1813)
- 2º Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3º Approbation des comptes et de la gestion.
- 4º Nomination d'un administrateur.
- 5º Nomination des contrôleurs.

Les comptes et le bilan ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires à partir du 10 septembre au siège social, 2, Place St-François, à Lausanne, où ils pourront retirer, sur présentation de leurs actions, leurs cartes d'admission à l'assemblée.

#### Le conseil d'administration.

### Zu verkaufen: Zu vermieten:

## Der Schimmelhof in Zürich III (Schöntalhagasse).

Geschäftshaus — Lagerhaus — Werkstätten — Stallung.

Vermietung auch geteilt.

Architekt **Paul Utrich**, Zürich I.

Un jeune homme de 20 ans, ancien élève d'une école de commerce, ayant été au sortir de celle-ci une année dans la Suisse allemande, sténographe et dactylographe, libéré du service militaire, cherche emploi de

### correspondant, comptable

ou employé de bureau. (1872)

Bonnes références. S'adresser sous chiffre Z Z 752 à Rodolphe Mosse, Zurich.



### Alleinstehende ältere Dame oder Herr findet

(1895)

### Familienanschluss

bei kinderlosem, gebildetem Ehepaar in prächtiger Alpengegend.

Offerten sub Chiffre Z 0 7639 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

### Kaufmann.

Selbständige, erfahrene Kraft mit tüchtiger kaufmännischer und allgemeiner Bildung, sucht Stelle als Leiter od. Vertrauensposten. Reflektant ist für selbständige Geschäftsführung befähigt und besitzt sehr gute Praxis in Buchhaltung, Kassa und Korrespondenz beider Sprachen. Zeugnisse von Bank-, Handels- und Fabrikationsfirmen ersten Ranges zu Diensten. — Offerten unter Chiffre Z N 7663 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. [1900]

### Taschen-Kalender für Kaufleute

1904.

Herausgegeben vom  
Schweiz. Kaufmännischen Verein.

Subskriptionspreis bis  
= 20. September Fr. 1.50.—  
Nachher: Fr. 2. — (1840.)

Adressen Bezugsquellen, Absatzgebiete u. Massenadressen aller Länder u. Branchen der Welt ließ, auf Couverts, Listen u. Streifen geschrieben, bei Porto-Garantie (1889). Adressen-Verlagsanstalt, Zürich II (Gotthardstr. 56). Telephon 5881.

Almanach von sämtlichen alten Metallen zum Tageskurs.  
(21) **Picard frères** in Biel.

Inserate für das „Schweizerische Handelsamtssblatt“, und ausschliesslich zu adressieren an **Rudolf Mosse** in Zürich, Aarau, Basel, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Schaffhausen, Solothurn, Zofingen etc.